



Council of the
European Union

Brussels, 21 October 2022

13087/22

**Interinstitutional File:
2005/0281 (COD)**

**JUR 623
ENV 948
CODEC 1401**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on waste and repealing certain Directives
(*Official Journal of the European Union L 312 of 22 November 2008*)

LANGUAGE concerned: **SK**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

KORIGENDUM

**k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o
zrušení určitých smerníc**

(Úradný vestník Európskej únie L 312 z 22. novembra 2008)

1. Pojem „program odpadového hospodárstva“ sa v celom texte nahrádza pojmom „plán odpadového hospodárstva“ v príslušnom gramatickom tvare.

2. Strana 17, názov kapitoly V

namiesto:

„KAPITOLA V
PROGRAMY“

má byť:

„KAPITOLA V
PLÁNY A PROGRAMY“.

3. Strana 17, článok 28 ods. 1 druhý pododsek

namiesto:

„Tieto programy sa samotné alebo v kombinácii vzťahujú na celé geografické územie daného členského štátu.“

má byť:

„Tieto plány sa samotné alebo v kombinácii vzťahujú na celé geografické územie daného členského štátu.“

4. Strana 17, článok 28 odsek 2

namiesto:

„2. Programy odpadového hospodárstva uvádzajú analýzu súčasného stavu odpadového hospodárstva v danej geografickej oblasti, ako aj opatrenia, ktoré sa majú prijať na zlepšenie environmentálne vhodnej prípravy na opätovné použitie, recykláciu, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadu, a hodnotenie, ako bude program podporovať vykonávanie cieľov a ustanovení tejto smernice.“

má byť:

„2. Plány odpadového hospodárstva uvádzajú analýzu súčasného stavu odpadového hospodárstva v danej geografickej oblasti, ako aj opatrenia, ktoré sa majú prijať na zlepšenie environmentálne vhodnej prípravy na opätovné použitie, recykláciu, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadu, a hodnotenie, ako bude plán podporovať vykonávanie cieľov a ustanovení tejto smernice.“.

5. Strana 18, článok 28 ods. 3, úvodná veta

namiesto:

„3. Programy odpadového hospodárstva obsahujú v príslušnej miere a s ohľadom na geografickú úroveň a rozsah oblasti, na ktorú sa program vzťahuje, aspoň tieto informácie:“

má byť:

„3. Plány odpadového hospodárstva obsahujú v príslušnej miere a s ohľadom na geografickú úroveň a rozsah oblasti, na ktorú sa plán vzťahuje, aspoň tieto informácie:“.

6. Strana 18, článok 28 ods. 4, úvodná veta

namiesto:

„4. Program odpadového hospodárstva môže s ohľadom na geografickú úroveň a rozsah oblasti, na ktorú sa program vzťahuje, obsahovať tieto informácie:“

má byť:

„4. Plán odpadového hospodárstva môže s ohľadom na geografickú úroveň a rozsah oblasti, na ktorú sa plán vzťahuje, obsahovať tieto informácie:“.

7. Strana 18, článok 28 ods. 5

namiesto:

„5. Programy odpadového hospodárstva musia byť v súlade s požiadavkami programovania odpadového hospodárstva stanovenými v článku 14 smernice 94/62/ES“

má byť:

„5. Plány odpadového hospodárstva musia byť v súlade s požiadavkami plánovania odpadového hospodárstva ustanovenými v článku 14 smernice 94/62/ES“

8. Strana 19, názov článku 30

namiesto:

„Hodnotenie a preskúmanie programov“

má byť:

„Hodnotenie a preskúmanie plánov a programov“.

9. Strana 19, článok 31, posledná veta

namiesto:

„Tieto programy umiestnia na verejne prístupnú internetovú stránku.“

má byť:

„Tieto plány a programy umiestnia na verejne prístupnú internetovú stránku.“.

10. Strana 19, článok 33 ods. 1

namiesto:

„1. Členské štáty informujú Komisiu o programoch odpadového hospodárstva a programoch predchádzania vzniku odpadu uvedených v článkoch 28 a 29 po ich prijatí a o akýchkoľvek podstatných revíziách týchto programov.“

má byť:

„1. Členské štáty informujú Komisiu o plánoch odpadového hospodárstva a programoch predchádzania vzniku odpadu uvedených v článkoch 28 a 29 po ich prijatí a o akýchkoľvek podstatných revíziách týchto plánov a programov.“.

11. Strana 27, príloha IV bod 7

namiesto:

„7. Začlenenie opatrení na predchádzanie vzniku odpadu v zariadeniach, ktoré nepatria do pôsobnosti smernice 96/61/ES. V prípade potreby by takéto opatrenia mohli zahŕňať posudzovania alebo programy predchádzania vzniku odpadu.“

má byť:

„7. Začlenenie opatrení na predchádzanie vzniku odpadu v zariadeniach, ktoré nepatria do pôsobnosti smernice 96/61/ES. V prípade potreby by takéto opatrenia mohli zahŕňať posudzovania predchádzania vzniku odpadu alebo plány.“.

12. Strana 27, príloha IV bod 9

namiesto:

„9. Využitie dobrovoľných dohôd, spotrebiteľsko-producentských výborov alebo sektorových rokovaní s tým cieľom, aby príslušné podnikateľské alebo priemyselné odvetvia stanovili svoje vlastné programy alebo ciele predchádzania vzniku odpadu alebo aby zlepšili výrobky alebo obaly, ktoré vedú k nadmernému množstvu odpadu.“

má byť:

„9. Využitie dobrovoľných dohôd, spotrebiteľsko-producentských výborov alebo sektorových rokovaní s tým cieľom, aby príslušné podnikateľské alebo priemyselné odvetvia stanovili svoje vlastné plány alebo ciele predchádzania vzniku odpadu alebo aby zlepšili výrobky alebo obaly, ktoré vedú k nadmernému množstvu odpadu.“.